

CRNA GORA  
MALI I ZI  
OPŠTINA ULCINJ  
KOMUNA E ULQINIT  
Kabinet Predsjednika  
Kabineti Kryetarit  
Ulcinj, 14.02.2019 godine  
**01-236/19**



## JAVNI OGLAS

(Eksterni ekspert AgriGo4Cities)

Opština Ulcinj, kao korisnik projekta " **Urban agriculture for changing cities: governance models for better institutional capacities and social inclusion – AgriGo4Cities (DTP1-1-533-4.1)**", koji finansira Evropska Unija preko IPA II Danub Transnational fonda, poziva zainteresovane kandidate da se prijave za sljedeću radnu poziciju:

- **Eksterni ekspert (external expert) – projekta AgriGo4Cities** 1 izvršitelj  
Trajanje angažovanja: 4 mjeseci i 7 dana sa nepunim radnim vremenom  
Period angažovanja 22 februara 2019 – 30 juna 2019. godine  
Procenat angažovanja 40% radnog vremena (16 sati sedmično)

U zadnje vrijeme, osnovne potrebe i izazovi vezani za sistem upravljanja u okviru Dunavskog regiona mogu biti povezani smanjenjem javnih institucionalnih kapaciteta da ugrade aktivno učešće u procesima odlučivanja. Nedostatak mehanizama učešća dovodi do de motivacije ljudi da se uključe u upravljanju i administraciji jer se osećaju ispuštenim iz političkih, socijalnih i ekonomskih planova uostalom i da nijesu dovoljno kompetentni da djeluju kao oni što su uključeni u administraciji i da budu značajan pokretač "promena". Razlika između građana i državnih organa na svim nivoima se stoga povećava i dovodi do pojačanog nepoverenja i nedostataka učešća u javnost, posebno među najugroženijim zajednicama kao što su to siromašni, nezaposleni, beskućnici, romske zajednice, stare osobe, žene i mladi koje su u riziku od isključenosti. Rastuće socijalne i ekonomske nejednakosti dovode do smanjenja kvaliteta urbanog života.

Da bi se prevazišli ovi izazovi projekat AgriGo4Cities koristiće učešće Urbane i Peri-urbane poljoprivrede (UPA) kao moćna i razvijena metoda poboljšanja javnih institucionalnih kapaciteta riješavajući u ovom slučaju isključenost društveno-ekonomskih ugroženih / marginalizovanih grupa i podsticanje održivog urbanog razvoja u regionu Dunava.

Ovaj projekat ima za cilj da razvije inovativne metodologije participativnog planiranja i njeno integrisanje u proces donošenja odluka. Ova metodologija će razvijati sposobnosti javnim administratorima da uključe relevantne aktere i civilno društvo u upravljanje i javno učešće. Intenzivna saradnja će pojačati međusobno poverenje, stimulišeće ojačanje i uključivanje socio-ekonomskih osjetljivih / marginalizovanih grupa. Smanjenje socijalnih i ekonomskih nejednakosti će dovesti do održivog razvoja nerazvijenih naselja. Primenom transnacionalnog pristupa projekat AgriGo4Cities ima ambicije da postane vodeći u dobrom upravljanu Dunavskog regiona.

Očekivani rezultati su:

- poboljšana saradnja dunavskog regiona na održivom razvoju ove teritorije;
- promoviše i stimuliše rast uključivanja u socialni, ekonomski i politički život;
- uključenje svih bitnih stakeholder-a;
- unapređenje politika sistema socijalne i ekonomske pomoći ;
- stvaranje čvrstog modela Urbane i Peri-urbane poljoprivrede (UPA) koja će doprinjeti poboljšanju javnih institucionalnih kapaciteta u ovom smijeru;
- izgradnja kapaciteta lokalnih uprava;
- Izgradnja modela koji će doprinjeti u smanjenju broja ljudi koji su u riziku od siromaštva i isključenosti
- izgradnja lokalno specifičnih modela rješavanja socijalnih pitanja kroz međusektorsku saradnju;

### **1. Opis posla:**

- Eksterni ekspert koji se angažuje u sklopu ovog poziva, postaje član AgriGo4Cities transnacionalnog kolegijuma eksperata koji za cilj ima slijedeće:

Upravljanje projektom

- a) Implementacija projektnih aktivnosti saglasno ulozi Opština Ulcinj koja je definisana u projektnoj aplikaciji (Application Form);
- b) Učestvovanje i pružanje pomoći u sprovođenje tenderskih procedura saglasno PRAG-u;
- c) Učestvovanje u pripremanje narativnih i finansijskih izvještaja i komunikacija sa Kancelarijom prvog nivoa kontrole;
- d) Učestvovanje na sastancima Upravnog odbora i drugim sastancima projekta<sup>1</sup> ;
- e) Sprovođenje ostalih procedura koje implementacija EU projekta podrazumijeva;

## 2. Uslovi

Kandidat je dužan da ispuni sljedeće uslove:

- 2.1 Visoka stručna sprema (20 bodova)
- 2.2 Iskustva u upravljanju EU projektima ili drugih donatora; (20 bodova)
- 2.3 Dobro poznavanje rada na računaru (osnovni MS Office, e-mail i internet); (20 bodova)
- 2.4 Aktivno znanje Engleskog jezika (napredni pisani i konverzacijski nivo); (20 bodova)
- 2.5 Iskustvo u apliciranju, implementaciju projekata koji su vezani za urbanu poljoprivredu (UPA) (20 bodova);

## 3. Izvještavanje

Eksterni ekspert je dužan da o svom radu informiše koordinatora projekta.

## 4. Uz prijavu na konkurs kandidati su dužni da dostave:

- CV (slobodni format) i prateće pismo;
- Fotokopiju diplome ( za pod 2.1);
- Referencu o ispunjavanju uslova pod 2.2
- Referencu o ispunjavanju uslova pod 2.3,
- Referencu o ispunjavanju uslova pod 2.4,
- Referencu o ispunjavanju uslova pod 2.5.

## 5. Budžet

Maksimalni iznos budžeta za ovaj tender je 1997,50 Eura odnosno 470,00 Eura bruto na mjesečnoj osnovi.

## 6. Dostavljanje ponude i način bodovanja

Ponuda mora da sadži tehnički i finansijski dio

Kriterijum dodijele posla je 80 (tehnička):20 (finansijska)

Prijave se dostavljaju u odvojenim kovertama – tehnička i finansijska.

Tehnička ponuda mora da sadži: *Svu dokumentaciju opisanu pod stavkom 4.*

Finansijska ponuda mora da sadži: *Finansijsku ponudu*

Tehnička ponuda – bodovanje

Visoka stručna sprema	20
Iskustva u upravljanju EU projektima ili drugih donatora	20
Dobro poznavanje rada na računaru	20
Aktivno znanje Engleskog jezika	20

Iskustvo vezano za UPA	20
Ukupno:	100

Tehnička ponuda je prihvatljiva ukoliko ima najmanje 80 bodova

7. Aneks

Aneks 1 – nacrt ugovora

Zadnji rok za dostavljanje prijava je ponedjeljak, 21. februar 2019. godine. Prijave se dostavljaju lično ili putem pošte na adresu:

Opština Ulcinj  
Kabinet Predsjednika  
Kancelarija za međunarodnu sadnju i projekte  
Bul. Gjergj Kastrioti Skenderbeg bb  
85360 Ulcinj, Crna Gora

Dodatna pitanja može poslati na e-mail: [artan.cobaj@ul-gov.me](mailto:artan.cobaj@ul-gov.me) ili putem telefona 030 401 804.

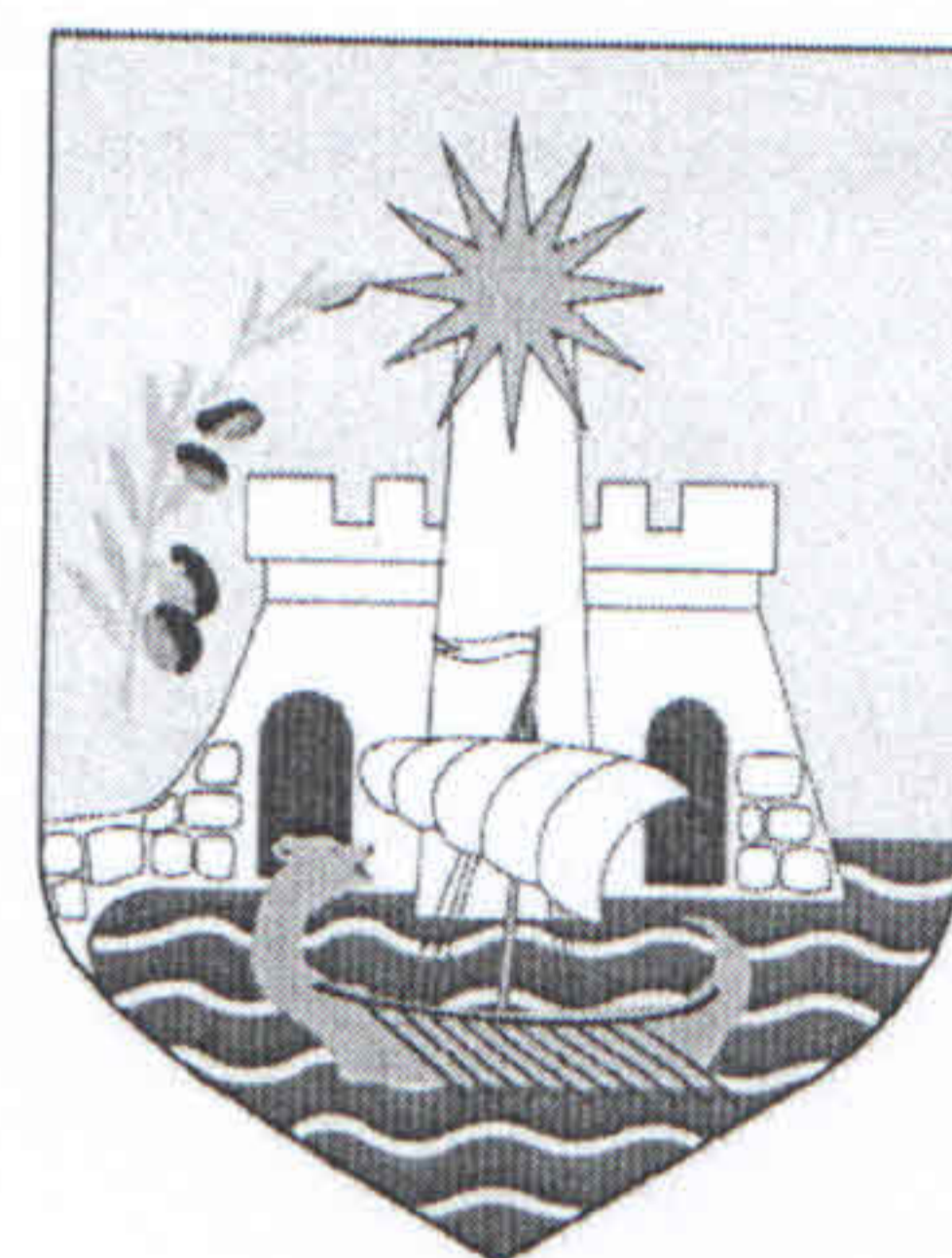
Koordinator projekta

Artan Çobi



## ANEKS 1.

CRNA GORA  
MALI I ZI  
OPŠTINA ULCINJ-KABINET PREDsjedNIKA  
KOMUNA E ULQINIT-KABINETI I KRYETARIT  
Br./Nr. : 01- \_\_\_\_\_  
Ulcinj/Ulqin, 22.02.2019 god.



Opština Ulcinj, kao korisnik projekta "Urban agriculture for changing cities: governance models for better institutional capacities and social inclusion – AgriGo4Cities (DTP1-1-533-4.1), u okviru programa IPA II Danubian Transnational fonda (u daljem tekstu projekat) koju predstavlja predsjednik Loro Nreké (u daljem tekstu Naručilac) i \_\_\_\_\_, rođen \_\_\_\_\_ god. sa JMBG \_\_\_\_\_ (u daljem tekstu Izvršilac) žaključuju:

## UGOVOR O DJELU

### Član 1.

Ugovorne strane saglasne su da će Izvršilac svojim radom za Naručioca izvršiti poslove i aktivnosti definisane projektnim ugovorom. Izvršilac osniva radni odnos kao Eksterni ekspert i dužan je da otpočne radni angažman 22.02.2019. godine.

### Član 2.

Izvršilac se obavezuje da ugovoreni posao izvrši u periodu od 22.02.2019 god. do 30.06.2019 godina. t.j. 4 mjeseci i 7 dana.

### Član 3.

Izvršiocu sleduje mjesečna naknada za rad u visini od 470,00€ u bruto iznosu. Navedeni iznos je predviđen budžetom projekta i iz tih sredstava će se izdvojiti naknada. Naručilac je dužan jedan put mjesečno isplatiti naknadu za rad.

#### **Član 4.**

Naručilac se obavezuje da uplaćuje sve zakonom predviđene obaveze.

#### **Član 5.**

Izvršilac je dužan da savjesno i odgovorno obavlja poslove na kojima radi.  
Obaveze izvršioca su:

Upravljanje projektom AgriGo4Cities

- a) Implementacija projektnih aktivnosti saglasno ulozi Opštine Ulcinj koja je definisana u projektnoj aplikaciji (Application Form);
- b) Učestvovanje i pružanje pomoći sprovođenju tenderskih procedura saglasno PRAG-u;
- c) Učestvovanje u pripremanje narativnih i finansijskih izvještaja i komunikacija sa Kancelarijom prvog nivoa kontrole;
- d) Učestvovanje na sastancima Upravnog odbora i drugim sastancima projekta;
- e) Sprovođenje ostalih procedura koje implementacija EU projekta podrazumijeva;

#### **Član 6.**

Izvršioc se obavezuje da će u slučaju spriječenosti za rad o tome obavjestiti Naručioca, i da će naknadno izvršiti obaveze i preuzeti odgovornost za štetu nastalu kašnjenjem. Izvršioc se obavezuje da će podatke poslovanja i rezultate o poslovanju čuvati kao tajnu i neće ih prenositi trećim licima.

#### **Član 7.**

Zaposleni ima pravo na nedeljni odmor.

#### **Član 8.**

Ovaj ugovor se zaključuje na 4 mjeseci i 7 dana. Protekom definisanog perioda ovaj ugovor prestaje da važi.

#### **Član 9.**

Ovaj ugovor može prestati sporazumom naručioca i izvršioca otkazom ugovora od strane jedne od ugovornih strana. Svaka strana može da otkáže ovaj ugovor pod uslovima i u slučajevima utvrđenim zakonom, a otkazni rok je 30 dana.

#### **Član 10.**

Na prava i obaveze ugovornih strana, koja nijesu uređena ovim ugovorom, primjenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima, koje se odnose na ugovor o djelu.

#### **Član 12.**

Strane su se dogovorile da u slučaju spora, nadležan bude Osnovni sud u Ulcinj.

#### **Član 13.**

Ovaj ugovor se smatra punovažnim kada ga potpišu Naručilac i Izvršilac posla.

#### **Član 14.**

Ovaj ugovor je sačinjen u četiri istovjetna primjerka od kojih jedan zadržava Izvršilac a ostale primjerke Naručilac.

**Dana 22.02.2019 god.**

Izvršilac:

Naručilac:  
Za Opštinu Ulcinj

Loro Nrekić

---

---